PERIBAHASA DALAM BUKU TEKS BAHASA MELAYU TINGKATAN 4 KSSM (2020)
Disusun oleh Cikgu Ahmad Azan Ab. Latif, GCBM KV Wakaf Tembesu
Draf 1: 1.1.2020

TEMA 1 : MEREALISASIKAN IMPIAN

- Kitalah Juara
- Menawan Samudera
- Jutawan Sukan
  - ✓ *Belayar sambil memapan. (hal. 7)*
    Maksud: Melakukan dua pekerjaan atau perkara sekali gus.
- Lautan Api Kurenangi
  - ✓ *Hendak belajar berenang, dapatkan itik, hendak belajar memanjat, dapatkan tupai. (hal.9)*
    Maksud: Sekiranya hendak mengetahui atau menguasai sesuatu perkara, belajarlah daripada orang yang ahli ataupun pakar dalam bidang tersebut.
- Tangan yang Menggoncang Dunia
  - ✓ *Di mana ada kemahuan, di situ ada jalan. (hal.10)*
    Maksud: Jika mempunyai cita-cita seseorang itu akan berusaha dengan bersungguh-sungguh untuk mencapainya.
- Menyusuri Pulau Inspirasi
  - ✓ *Orang mengantuk disorongkan bantal. (hal.12)*
    Maksud:Memperoleh apa yang benar-benar diingini.

TEMA 2 : INSAN TERDIDIK, NEGARA SEJAHTERA

- Nutrien untuk Minda
- Bahasa Melayu di Persada Dunia
- Evolusi Pembelajaran Sepanjang Hayat
  - ✓ *Zaman Tuk Nadur berkajang kain. (hal.21)*
    Maksud: Suatu masa atau zaman yang telah lalu; Suatu masa atau zaman yang telah lama sekali berlalu.
- Malaysia Membaca
- Membawa Dunia ke Bilik Darjah
- Jelajah Bahasa

TEMA 3 : MEMETIK BINTANG

- Kerjaya di Awan Biru
- Saksi Senyap Rungkai Misteri
- Dari Titik ke Titik
- Menjulang Potensi Diri
- Harapan Setinggi Gunung
  - ✓ *Pengayuh sayang dibasahkan, sampan tidak akan sampai ke seberang. (hal.37)*
    Maksud: Tak akan tercapai maksudnya kalau tak mahu berusaha dan bersusah payah.
- Penilaian 1

TEMA 4 : MENJULANG HARAPAN DIBUMI BERTUAH

- Semerah Rozel
- Terbaik dari Kolam
- Realisasikan Impian
  - ✓ *Bertangguh itu pencuri masa. (hal.49)*
    Maksud:Melakukan kerja secara bertangguh akan merugikan diri sendiri.
  - ✓ *Untung sabut timbul, untung batu tenggelam. (hal.49)*
    Maksud:Jika bernasib baik akan selamat, jika bernasib malang binasalah.
- Serikandi Berjasa!
- Sinar Baharu Penternak Jaya
- Teka Silang Tarsia
- Juadah Penambat Selera
- Petua Nenek untuk Sihat

TEMA 5 : MEMACU PRODUKTIVITI

- Rumah Pasang Siap
- Khazanah Hutan Bakau
- Kek Aneka Rona
- Menghadapi Rintangan
- Maju dalam Industri Mutakhir
- Industri Kraf Tangan
  - ✓ *Titik peluh. Maksud:Hasil usaha sendiri. (hal.68)*
- Teka Silang Kata

TEMA 6 : DUNIA PELANCONGAN

- Malaysia Syurga Makanan
- Tahan Menghijau
  - ✓ *Hujan halau mentua (hal.74)*
    Maksud : Hujan sebentar sahaja
  - ✓ *Kecil jangan disangka anak, besar jangan disangka bapa. (hal.74)*
    Maksud: Pengetahuan dan kelebihan itu tidak khusus pada orang-orang tua sahaja.
  - ✓ *Kalau takut dilambung ombak, jangan berumah di tepi pantai. (hal.74)*
    Maksud: Sekiranya takut kepada risiko, jangan dekati bahaya.
  - ✓ *Takkan lari gunung dikejar. (hal.75)*
    Maksud: Membuat sesuatu kerja biarlah dengan cermat dan berhati-hati.
- Warisan Dunia
  - ✓ *Hujan emas di negeri orang, hujan batu di negeri sendiri, lebih baik negeri sendiri. (hal.77)*
    Maksud: Walau bagaimanapun kelebihan di negara orang, tetap negeri sendiri lebih baik.
  - ✓ *Jauhari sahaja yang mengenal manikam. (hal.77)*
    Maksud: Orang yang bijaksana juga yang mengetahui keelokan ilmu.
  - ✓ *Indah khabar daripada rupa. (hal.77)*
    Maksud: Perkhabaran sesuatu perkara yang dilebih-lebihkan.
- Pelancong Hijau
- Pos Kuala Mu

- Komik Peribahasa
  - ✓ *Bapa borek, anak rintik. (hal.82)*
    Maksud: Anak itu mengikut kelakuan dan lain-lain orang tuanya. / Anak menurut baka, kelakuan dan lain-lain dari bapanya.
  - ✓ *Tak tumbuh tak melata, tak sungguh orang tak kata. (hal.82)*
    Maksud: Orang mengatakan tentang sesuatu perkara itu tentulah ada sebabnya.
  - ✓ *Lain hulu lain parang, lain dahulu lain sekarang. (hal.82)*
    Maksud: Perbezaan zaman yang berubah mengikut peredaran masa.
  - ✓ *Kera mendapat bunga. (hal.82)*
    Maksud: Seseorang yang tidak tahu menilai pemberian orang lain.
  - ✓ *Bagaimana acuan, begitulah kuihnya. (hal.82)*
    Maksud: Seseorang anak itu akan mengikut perangai bapa atau ibunya.
- Sambil Menyelam Minum Air
  - ✓ *Sambil menyelam minum air. (hal.83)*
    Maksud: Sekali melakukan pekerjaan, dua tiga maksud tercapai.
- Masa untuk Berlibur
  - ✓ *Hujan emas di negeri orang, hujan batu di negeri sendiri, lebih baik negeri sendiri. (hal.84)*
    Maksud: Walau bagaimanapun kelebihan di negara orang, tetap negeri sendiri lebih baik.

TEMA 7 : DEMI KEDAMAIAN

- Muafakat Korporat
- Jebak Digital
  - ✓ *Sepandai-pandai tupai melompat, sekali akan gawal juga. (hal.88)*
    Maksud: Sepandai-pandai orang, sekali akan salah juga perbuatannya.
- Geruh-gerah Badan Air
  - ✓ *Bagai itik mendapat air. (hal.90)*
    Maksud: Kegembiraan yang amat sangat kerana beroleh sesuatu yang disukai.
  - ✓ *Kalau tidak berada-ada, takkan tempua bersarang rendah. (hal.90)*
    Maksud: Tentu ada sebabnya (ada sesuatu yang tersembunyi) maka terjadi sesuatu hal.
  - ✓ *Kalau tiada angin bertiup, masakan pokok bergoyang.*
    Maksud: Tentu ada sebabnya maka terjadi sesuatu hal. (hal.90)
  - ✓ *Air tenang jangan disangka tiada buaya (hal.90)*
    Maksud: Orang yang pendiam jangan disangka bodoh atau penakut.
- Gema Belantara
- Tentang Bulan
- Penilaian 2
  - ✓ *Anak buah. (hal.98)*
    Maksud: Orang yang termasuk dalam sesuatu keluarga / Orang yang termasuk dalam sesuatu pasukan / Pekerja di bawah jagaan kita.
  - ✓ *Seperti telur di hujung tanduk. (hal.99)*
    Maksud: Dalam keadaan bahaya, serba sulit.
  - ✓ *Sambil menyelam minum air. (hal.99)*
    Maksud: Sekali melakukan pekerjaan dua tiga maksud tercapai.

TEMA 8 : DALAM LIPATAN KENANGAN

- Rumah Pusaka Sutan Mangatas
- Darah Satria
- Sejarah Mendewasakan Kita
  - ✓ *Pisang tidak berbuah dua kali. (hal.106)*
    Maksud: Sekali merugi (tertipu dan sebagainya) tentu jera dan berhati-hati.
  - ✓ *Yang baik dijadikan teladan, yang buruk dijadikan sempadan. (hal.106 dan 107)*
    Maksud: Contohi sesuatu yang baik tetapi jauhkan daripada sesuatu yang buruk.
  - ✓ *Sesat di hujung jalan, balik ke pangkal jalan. (hal.106)*
    Maksud: Jika kita terlanjur dalam melakukan sesuatu perbuatan, eloklah menginsafinya segera.
- Tekstil Warisan
- Tercatat dalam Sejarah
- Ala, Emak Kahwinkan Aku
  - ✓ *Mata air. (hal.112)*
    Maksud: Orang kesayangan, kekasih.
  - ✓ *Jalan tengah. (hal.113)*
    Maksud: Mengambil keputusan yang tidak berat sebelah.
- Yang Lama Jangan Dilupakan

TEMA 9 : SAYANGI MALAYSIAKU

- Bukan Sebarang Seniman
- Identitiku
- Amalan Hidup Bermasyarakat
- Menu Malaysia di Serata Dunia
- Misi Kemanusiaan
- Sebutir Permata Budaya
- Amalan Hidup Bermasyarakat
- Tiada Rintangan dapat Menghalang

TEMA 10 : BANGSA BUGAR, SASTERA KEKAR

- Tukang Tulis
- Sasterawan dari Utara
  - ✓ *Harga diri. (hal.133)*
    Maksud: Maruah.
- Bahasa Murni, Wajah Peribadi
- Sastera Untuk Masyarakat
- Pencinta Bahasa
- Penilaian 3
  - ✓ *Membuang muka. (hal.141)*
    Maksud: Berpaling ke arah lain untuk mengelakkan orang lain yang tidak disukai.

TEMA 11: EKONOMI DINAMIK, NEGARA BERWIBAWA

- Belanjawan Dinamik
- Mendung Beralih Jua
- Tunaikan Tanggungjawabmu
- Yakin, Pasti Boleh!

- Simpan, Labur, dan Untung
- Tak Takut Rugi?
- Manfaat Cukai

TEMA 12 : ASLI DAN KONTEMPORARI
- Ekspresi Diri
- Asimilasi Seni
- Indahnya Terapeutik
- Dari Dapur Bonda
- Hutan Kecilku
- Kraf Malaysia
- Duta Remaja Filharmonik

TEMA 13: SEGALANYA BERMULA DISINI
- Lubuk Akal, Tepian Ilmu
- Patah Dagu, Bertongkat Paruh
- Kuasa Graviti
- Panorama Diorama
  - ✓ *Membuka mata / Buka mata. (hal.180)*
    Maksud: (i) Melihat dan meluaskan pandangan. (ii) Menyedarkan atau menginsafkan orang lain.
- Pulau 11 Gelaran
- Penilaian 4

TEMA 14 : SIHAT DAN BERSIH PILIHANKU
- Ikrar Anda, Harapan Mereka
- Mitos Perubatan
- Vektor Pembawa Penyakit
- Debu-Debu di Udara
- Marah, Jangan Engkau Marah
  - ✓ *Panas baran (hal. 198) .*
    Maksud: Cepat marah.
  - ✓ *Terlajak perahu boleh diundur, terlajak kata badan binasa. (hal.199)*
    Maksud: Berhati-hati apabila bercakap kerana ditakuti akan menyinggung perasaan orang lain.
- Wajah Dambaan Hati
- Cegah Sebelum Parah

TEMA 15 : ANGIN PERUBAHAN MEMBADAI
- Bahasa Alam
- Futuris
  - ✓ *Ambil kira. (hal.207)*
    Maksud: Mempertimbangkan.
- Harga Teknologi
- Makan Sains, Tidur Sains
- Inovasi 5G
- Biodiesel

TEMA 16 : DIPIMPIN UNTUK MEMIMPIN

- Belia Positif, Terserlah Wibawa
- Mari Mengundi
  - ✓ *Malang tidak berbau. (hal.220)*
    Maksud: Keadaan yang tidak dapat diketahui sebelumnya.
- Pemimpin Berkesan, Pencetus Kejayaan
- Kecindan Pemimpin
  - ✓ *Anak buah. (hal.224)*
    Maksud: Orang yang termasuk dalam sesuatu keluarga / Orang yang termasuk dalam sesuatu pasukan / Pekerja di bawah jagaan kita.
  - ✓ *Anak bongsu. (hal.224)*
    Maksud: Anak yang paling muda dalam keluarga.
- Muafakat Serantau
- Penilaian 5
  - ✓ *Alah membeli, menang memakai. (hal.232)*
    Maksud: Walaupun terasa berat membeli sesuatu barang yang mahal harganya tetapi barang itu bermutu dan tahan lama.
  - ✓ *Membaca jambatan ilmu. (hal.232)*
    Maksud: Amalan membaca dapat membantu kita menambahkan pengetahuan.
  - ✓ *Biar putih tulang jangan putih mata. (hal.232)*
    Maksud: Lebih baik mati daripada tidak dapat apa yang diidamkan.
  - ✓ *Terlajak perahu boleh diundur, terlajak kata badan binasa / Berkata pelihara lidah. (hal.232)*
    Maksud: Berhati-hati apabila bercakap kerana ditakuti akan menyinggung perasaan orang lain.
  - ✓ *Yang lama dikelek, yang baharu didukung. (hal.232)*
    Maksud: Adat yang lama tetap diamalkan di samping budaya hidup yang baharu.
  - ✓ *Belakang parang kalua diasah lagikan tajam. (hal.232)*
    Maksud: Biar bodoh sekalipun, kalau belajar nescaya akan pandai juga. / Orang yang bodoh kalau diajar betul-betul, pandai juga sudahnya.

SKRIP PENDENGARAN

- ✓ *Duit saku / Wang saku. (hal.252)*
  Maksud: Wang perbelanjaan peribadi.
- ✓ *Orang haus diberi air, orang lapar diberi nasi. (hal.252)*
  Maksud: Mendapat apa yang diingini.
- ✓ *Belayar sambil memapan, merapat sambil belayar. (hal.254)*
  Maksud: Sekali melakukan kerja, dua kali maksud tercapai.
- ✓ *Air tangan. (hal.257)*
  Maksud: Masakan seseorang.